

中華民國僑務委員會登記證台教新字第壹零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shung Daily News
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二八八
廣告部：二二二八八
編輯部：二二二八八
發行部：二二二八八
印刷部：二二二八八
本報每日出版，除星期日及公眾假期外。
零售每份二角，本埠每月六元，外埠每月七元。
廣告刊例：第一版每行每日收銀一百元，第二版每行每日收銀八十元，第三版每行每日收銀六十元，第四版每行每日收銀四十元。

食蠶俄蘇抗對度態縮退改修 洲非入介極積美 利馬索援軍意同

伍德柯克談話未經國務院審核

范斯特別助理指出 與平關係不容樂觀

【華盛頓二十七日路透電】美國國務院發言人伍德柯克在記者會上表示，美國對蘇聯在非洲之行動，目前尚無具體之政策，但美國將密切注意蘇聯之動向，並將在必要時採取行動。

伍德柯克特別助理范斯指出，美國對蘇聯在非洲之行動，目前尚無具體之政策，但美國將密切注意蘇聯之動向，並將在必要時採取行動。



美國國務院特別助理范斯(左)與伍德柯克(右)在記者會上。

朴正熙要求美國保證 北韓南侵時用核武器

【漢城二十七日路透電】韓國總統朴正熙在國會發表講話，要求美國保證在發生北韓南侵時，將使用核武器。

美國防部長白朗拒絕其請求

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

東方美人：園中的韓國小姐(左)、印度小姐(中)和日本小姐(右)

【東京二十七日路透電】在東京舉行的東方美人選美比賽中，韓國小姐、印度小姐和日本小姐分別獲得了冠軍、亞軍和季軍。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

中共三中全会一波三折 鄧葉將挾軍隊之力倒華

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

【華盛頓二十七日路透電】美國防務部長白朗拒絕了韓國總統朴正熙的要求，表示美國目前尚無使用核武器的計劃。

瑞士尖峯計時技術破紀錄的成就 雷達石英跳字計時秒表 表身薄而防水 可計百份之一秒

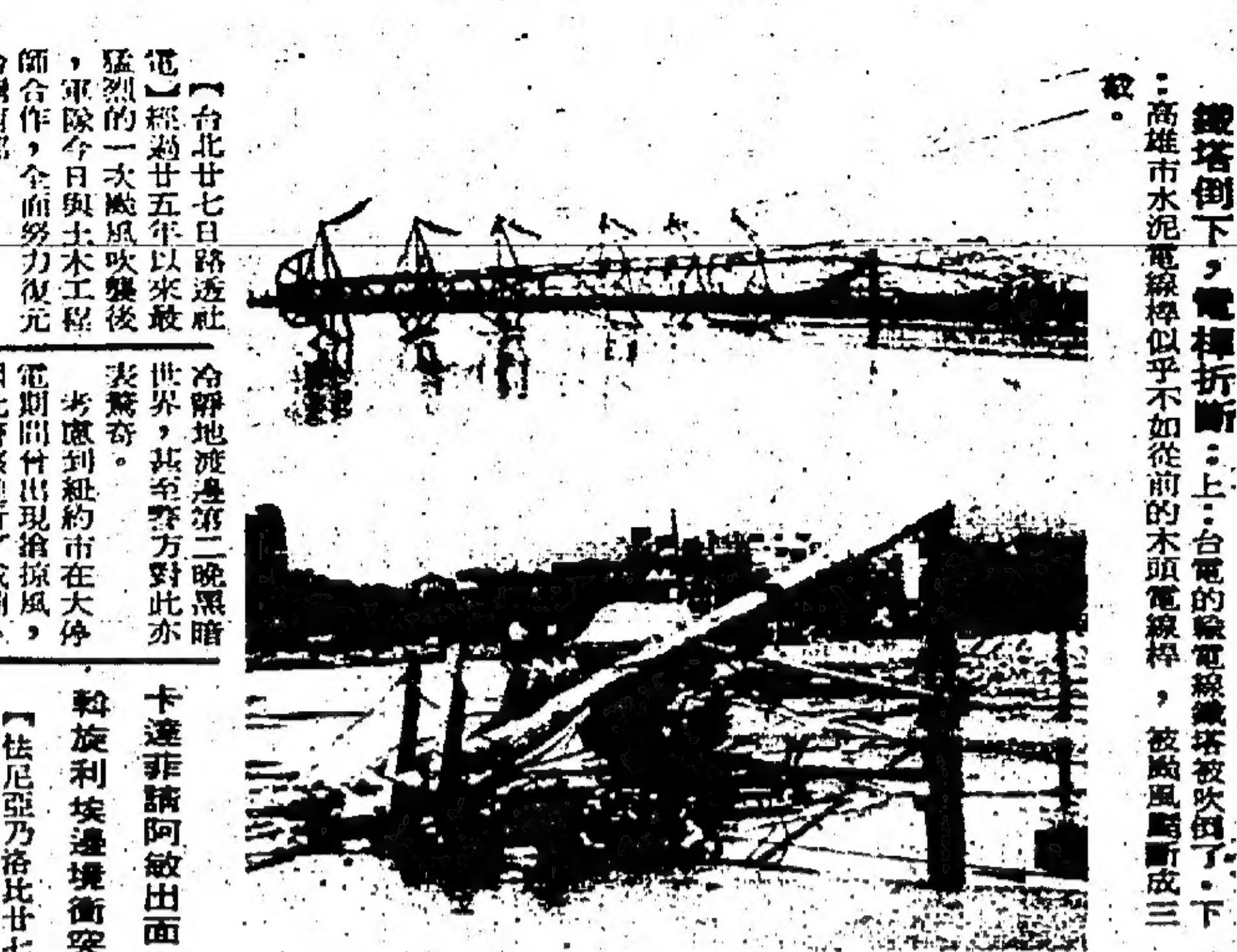
\$435起



祇有瑞士的尖峯石英計時技術，才能造出最新雷達石英跳字計時秒表。可以量計及顯示百份之一秒的時間，用來計算比賽成績，絲毫不差。更可逐段計時，方便無比，的確是破紀錄的成就。薄而防水是瑞士雷達石英跳字計時秒表勝人一籌的地方。全鋼或包金，設計清雅，用途最廣。除秒計外，更顯示月、日、時、分、秒。配有微型光燈，夜間亦可看時間或計算比賽成績。一物多用，打破紀錄。

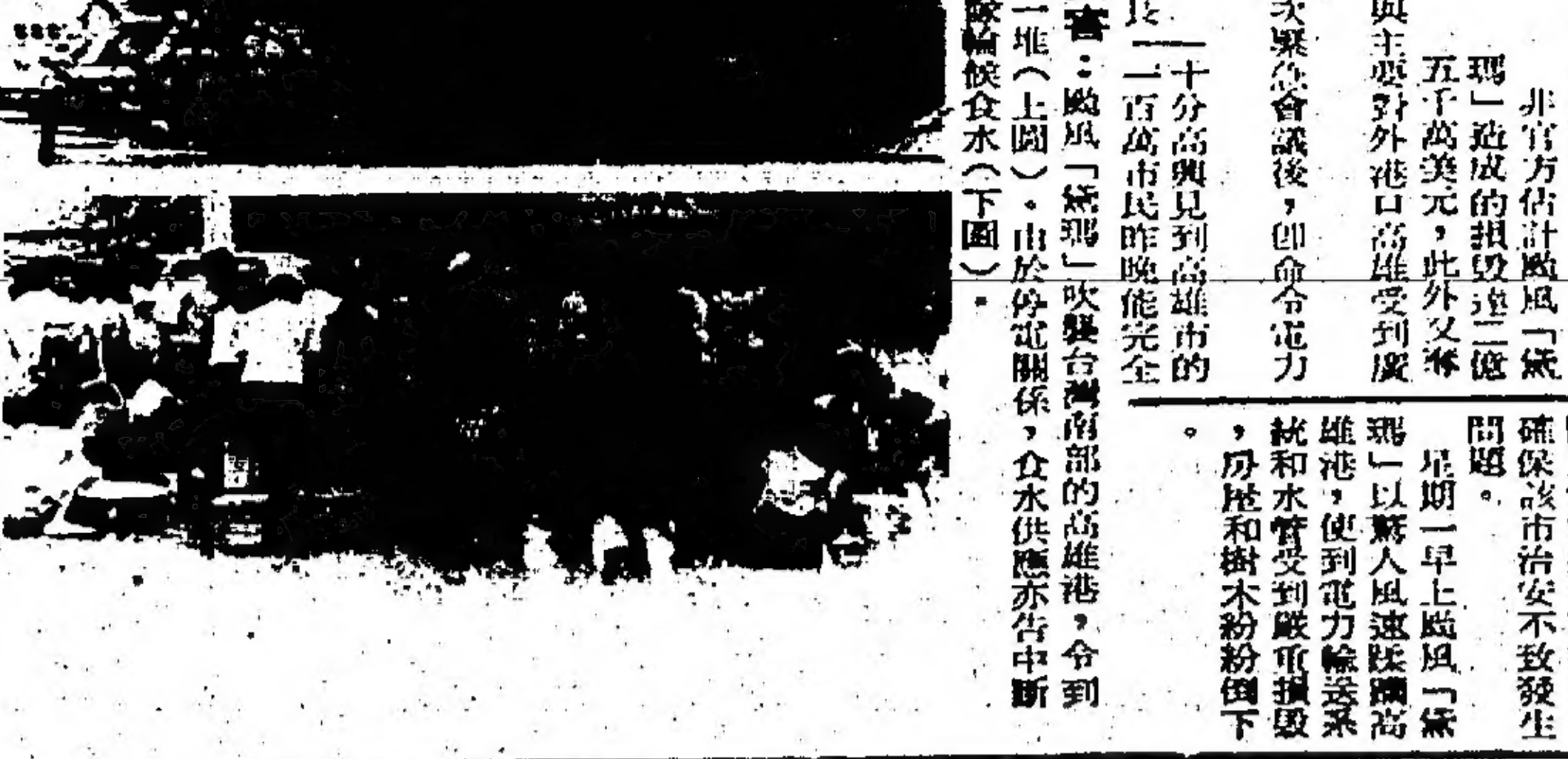
瑞士 RADO Switzerland
雷達表

行政院緊急會議指示達示 全力搶修電力 全國助災區



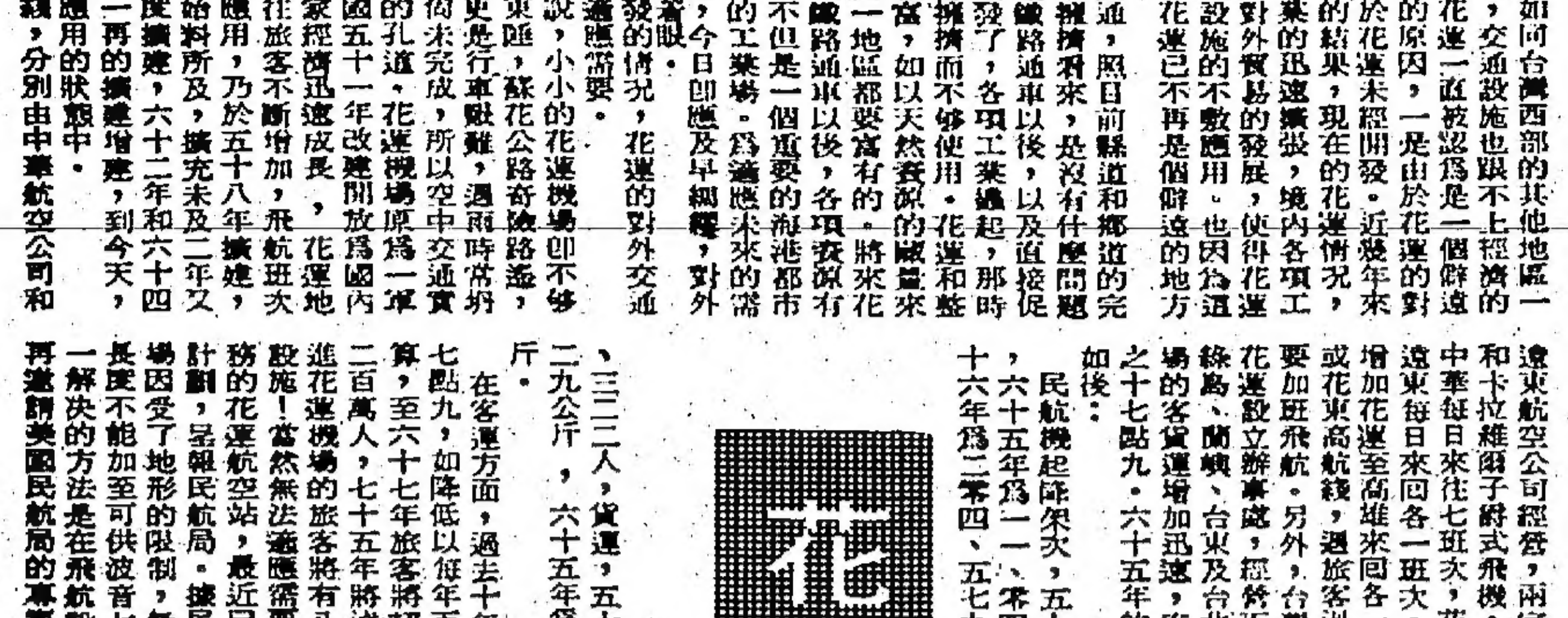
【中央社訊】行政院緊急會議，於昨日（廿七日）下午二時，在行政院大禮堂舉行。由院長蔣中正主持，出席者有：行政院各廳處長，及有關機關首長。會議討論了關於電力搶修及救濟災區之重要事項。會議決定，由經濟部負責電力搶修，並指示各省市電力局，應全力搶修受損電力設備，以恢復正常供電。同時，會議也討論了救濟災區之措施，決定由內政部、糧食部、及社會部等機關，共同負責救濟災區之民衆。會議最後，由院長蔣中正發表談話，強調政府將全力搶修電力，並救濟災區，以安撫民心。

高雄全市停電 治安非常良好 第二個黑暗之夜



【本報高雄訊】高雄全市停電，已進入第二個黑暗之夜。由於電力系統受損，全市各處均無電力供應。然而，高雄市的治安非常良好，市民均能安眠。據悉，高雄市政府已採取措施，加強治安巡邏，以確保市民的安全。此外，市政府也呼籲市民節約用水，以應對停電期間可能出現的水壓不足問題。目前，電力搶修工作正在進行中，預計在近日內可恢復正常供電。

華府對此無能為力 棉共屠殺百餘萬人 美國務院高級官員揭露



【華盛頓廿七日電】美國務院高級官員，今日在華盛頓舉行記者會，揭露棉共在蘇聯境內屠殺百餘萬人之事實。官員表示，棉共在蘇聯境內實行大規模的飢餓政策，導致大量民衆死亡。官員呼籲美國政府採取行動，對棉共進行制裁，以制止其屠殺行為。此外，官員也提到，美國政府將繼續關注蘇聯境內的人權狀況，並將在適當的時候採取進一步的行動。

三十歲少年 英倫海峽



【倫敦廿七日電】一名三十歲的英國少年，今日在英倫海峽溺水身亡。據悉，該少年是在與朋友玩耍時，不慎落入海中，經人發現後，已無生命跡象。警方目前正在調查事故原因，並呼籲家長加強對孩子的安全教育。此外，警方也提醒市民，在海邊玩耍時應注意安全，避免發生意外。

在曼谷拍「鹹片」 抵觸泰國刑法例 攝影隊被捕 判囚禁罰款



【曼谷廿七日電】一組在曼谷拍攝「鹹片」的攝影隊，今日被泰國警方逮捕。據悉，該攝影隊在拍攝過程中，違反了泰國的刑法例，被警方發現後，隨即採取行動。警方表示，該攝影隊的行為嚴重違反了泰國的法律，必須受到嚴懲。目前，該攝影隊成員已被判入獄，並處以罰款。警方也提醒市民，應遵守泰國的法律，不得從事違法活動。

本報駐台特派員謝雄立 花蓮海空對外交通



【本報駐台特派員謝雄立專稿】花蓮海空對外交通，自日軍佔領後，已完全斷絕。目前，花蓮地區與外界的交通完全中斷，民衆生活陷入困境。據悉，日軍在花蓮地區實行嚴厲的封鎖政策，禁止任何物資進出。此外，日軍也加強了對民衆的監控，嚴禁民衆與外界聯繫。目前，民衆生活極其困苦，急需外界援助。

英國一個無女人孤島 它是聖基爾達火前遺跡



【倫敦廿七日電】英國一個無女人孤島，今日被發現。該島位於大西洋，是聖基爾達火前遺跡。據悉，該島上目前無人居住，只有幾座廢墟。據傳，該島上曾居住過一羣人，但後來因某種原因，他們全部消失。目前，英國政府已決定對該島進行調查，以了解其歷史背景。此外，政府也呼籲民衆，不得隨意進入該島，以免破壞其歷史遺跡。

美西南空前水荒 許多河流與水井已逐漸枯竭



【洛杉磯廿七日電】美國西南部地區，今日面臨空前水荒。由於連日來無雨，許多河流與水井已逐漸枯竭。據悉，水荒已嚴重影響了當地的農業生產，農民們不得不採取措施，節約用水。此外，水荒也給當地的居民生活帶來了極大不便。目前，當地政府已採取措施，限制用水量，以應對水荒問題。同時，政府也呼籲民衆節約用水，共同應對水荒。

法國人貧富懸殊 有十分一家庭吸去全國收入的百分之三十點五



【巴黎廿七日電】法國人貧富懸殊，今日被揭露。據統計，有十分一的家庭吸去了全國收入的百分之三十點五。這反映了法國社會的嚴重不平等現象。據悉，少數富人擁有大量的財富，而大多數人則生活在貧困線以下。這種貧富懸殊的現象，已引起了社會的廣泛關注。目前，法國政府已採取措施，試圖縮小貧富差距，但效果並不顯著。民衆也呼籲政府採取更有效的措施，改善民生。

汽車形腳踏車



日本發展了一種新的腳踏車，其外形與汽車相似，具有更強的穩定性和舒適性。這種腳踏車在日本已開始推廣使用，受到廣大民衆的歡迎。據悉，這種腳踏車的構造簡單，操作容易，且價格低廉。目前，已有許多民衆購買了這種腳踏車，用於日常出行。日本政府也計劃進一步推廣這種腳踏車，以改善民衆的交通條件。

本報獨家消息又獲證實

柯金松向報界發表 婉拒南華重金邀請

【本報訊】柯金松向報界發表談話，證實本報獨家消息。柯金松表示，他目前正考慮在南華隊效力，但南華隊提出的條件，他目前尚無法接受。柯金松表示，他目前正考慮在南華隊效力，但南華隊提出的條件，他目前尚無法接受。柯金松表示，他目前正考慮在南華隊效力，但南華隊提出的條件，他目前尚無法接受。

遠東少棒賽揭幕戰 中華民國大勝香港

【本報訊】遠東少棒賽揭幕戰，中華民國隊以五比零大勝香港隊。比賽在下午二時開始，由中華民國隊先發。中華民國隊在比賽中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。香港隊則在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。

實踐家專失地利 均安女贏波

【本報訊】實踐家專失地利，均安女贏波。在昨晚的比賽中，均安女隊以二比零擊敗實踐家隊。實踐家隊在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。均安女隊則在比賽中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。

英國足球壇 列斯聯隊大勝

【本報訊】英國足球壇，列斯聯隊大勝。在昨晚的比賽中，列斯聯隊以三比零擊敗對手。列斯聯隊在比賽中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。對手則在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。

熱刺放柏真寧 愛頓華頓

【本報訊】熱刺放柏真寧，愛頓華頓。在昨晚的比賽中，熱刺隊以二比零擊敗柏真寧隊。熱刺隊在比賽中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。柏真寧隊則在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。

北平足球邀請賽 香港挫中共 A 與共青爭冠軍

【本報訊】北平足球邀請賽，香港隊挫敗中共 A 隊，與共青隊爭奪冠軍。在昨晚的比賽中，香港隊以二比零擊敗中共 A 隊。香港隊在比賽中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。中共 A 隊則在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。

教練球會合作問題 球隊管理與訓練法

【本報訊】教練球會合作問題，球隊管理與訓練法。在昨晚的比賽中，教練球會與球隊之間的合作問題引起了廣泛關注。教練球會表示，他們將與球隊之間的合作問題進行進一步的溝通和協調。球隊則表示，他們將與教練球會之間的合作問題進行進一步的溝通和協調。

學員本身 實習課程

【本報訊】學員本身，實習課程。在昨晚的比賽中，學員們在實習課程中表現出色。學員們在實習課程中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。實習課程則在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。

柏真寧斯 高打老道青年會辦

【本報訊】柏真寧斯，高打老道青年會辦。在昨晚的比賽中，柏真寧斯隊以二比零擊敗高打老道青年會隊。柏真寧斯隊在比賽中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。高打老道青年會隊則在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。

高打老道青年會辦 九個月全科文憑秘書訓練

【本報訊】高打老道青年會辦，九個月全科文憑秘書訓練。在昨晚的比賽中，高打老道青年會隊以二比零擊敗對手。高打老道青年會隊在比賽中表現出色，投手表現穩定，打擊也相當有力。對手則在比賽中表現不佳，投手失球頻繁，打擊也缺乏威力。

培正中學英文夜校招生

培正中學英文夜校招生，歡迎報名。培正中學英文夜校招生，歡迎報名。培正中學英文夜校招生，歡迎報名。

聖瑪加利女書院

聖瑪加利女書院，升中政府補助生註冊通告。聖瑪加利女書院，升中政府補助生註冊通告。聖瑪加利女書院，升中政府補助生註冊通告。

徵聘校對

徵聘校對，歡迎報名。徵聘校對，歡迎報名。徵聘校對，歡迎報名。

嶺南中學

嶺南中學，政府補助私立中文中學暨小學部招生通告。嶺南中學，政府補助私立中文中學暨小學部招生通告。嶺南中學，政府補助私立中文中學暨小學部招生通告。

集先汽車技術

集先汽車技術，製造於一。集先汽車技術，製造於一。集先汽車技術，製造於一。

惠登本報廣告

惠登本報廣告，請電二八〇七〇八接洽。惠登本報廣告，請電二八〇七〇八接洽。惠登本報廣告，請電二八〇七〇八接洽。

珠海書院

珠海書院，會計專修科招生。珠海書院，會計專修科招生。珠海書院，會計專修科招生。

嶺南中學

嶺南中學，政府補助私立中文中學暨小學部招生通告。嶺南中學，政府補助私立中文中學暨小學部招生通告。嶺南中學，政府補助私立中文中學暨小學部招生通告。

新'77年三菱佳力

新'77年三菱佳力，三菱汽車。新'77年三菱佳力，三菱汽車。新'77年三菱佳力，三菱汽車。

實用英語學校 NEWTON

實用英語學校 NEWTON，擴辦上葵涌夜分校通告。實用英語學校 NEWTON，擴辦上葵涌夜分校通告。實用英語學校 NEWTON，擴辦上葵涌夜分校通告。

新'77年三菱佳力

新'77年三菱佳力，三菱汽車。新'77年三菱佳力，三菱汽車。新'77年三菱佳力，三菱汽車。

被告辯稱獲得對方同意

自置會所開幕新員就職

港駐牌星為右。形情獎抽「遊運幸賓律非」獨音牌星為圓
。崎志唐理經總劇牌星與信為左，雄文田和表代

警訊天才表演季軍

恒生贈送儲蓄存款

恒生銀行(廿六)日以儲蓄存款一千元送給少壯賢訊天才比賽的準東得主。由該行營業處處長李永源協理主持頒獎。

得獎者是史密夫家庭，即昨西區警民團係王錦小號的暗哨下前往該行領獎。

據悉，日前在少壯賢訊成立一週年的聯歡會上，史密夫家庭參加由全港區賢訊少年會送出的天才比賽，衣裝家庭歡舞舞蹈，結果成績優異而獲得是項獎品。

童軍樂隊

100

警訊天才表演季軍

恒生贈送儲蓄存款

恒生銀行(廿六)日以儲蓄存款一千元送給少壯賢訊天才比賽的準東得主。由該行營業處處長李永源協理主持頒獎。

得獎者是史密夫家庭，即昨西區警民團係王錦小號的暗哨下前往該行領獎。

據悉，日前在少壯賢訊成立一週年的聯歡會上，史密夫家庭參加由全港區賢訊少年會送出的天才比賽，衣裝家庭歡舞舞蹈，結果成績優異而獲得是項獎品。

半島七月份全滿

八月份赴各地遊覽尙有小數名額

遊團已獲省公署服務，故此對於該公署及服務人員，均極稱讚。茲將八月份遊覽團之各人等，鑑於上月份之遊覽，凡有意於該團出外旅遊者，必須趁此機會，以爲他次預備見現。現將公司所備尚有餘額各團列下：

「泰馬星十天團」定八月七日，十四日及廿一日出發。

「馬星七天團」定八月六日，十日，十七日及廿四日出發。

「曼谷芭堤雅五天團」定八月七日，十四日及廿一日出發。

「台灣環島六天及九天團」定八月十三日，廿日及廿七日出發。

「日本本州及日韓團」定八月十三日，廿日及廿七日出發。

「鹿兒島九州本州七天及九天團」定八月十三日及廿日出發。

「菲律賓六天團」定八月六日，十三日，廿日及廿七日出發。

至於有關他旅行團詳情請向該公司總行九龍皇后大道八八八至八八九號電話：三六一九四九五（十線）（五線）：五一五六一二（五線）查詢。

（附函爲華島七月份遊覽團之額額）

創校已十六載。以上班級。文理選科分班授課。

電話：K370815
K371904

香港
佛教英文中學
通告

有限公司
LTD
理石板

品等。

台灣高雄—鈺偉企業有限公司

E & WAY ENTERPRISE CO., LTD.
EXPORTERS OF TAIWAN PRODUCTS
工廠直營南台灣產品出口
專營：— 三夾板，木門，雕刻門，百葉門，大理石板
大理石製品，畫框，台灣玉石，工藝品等。
竭誠服務，兼辦進口業務，歡迎合作來函，通國台粵英語。
Room 609, 6th Fl., 101 Wu Fu 3rd Rd.,
(Universal Building), Kaohsiung
TEL: (07) 208409
Cable: ENWCO Kaohsiung
P. O. BOX 9-105 Kaohsiung,
Taiwan, Republic of China
Telex: 71503 EWAYCO

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

WA 世界 3-673121
5-225181

馬尼拉五日遊
馬尼拉・碧瑤五日遊
特級豪華享受祇需普通費用

乘國泰航空公司定期班機，早機去夜機返足五天
住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店貴賓式享受，名
額有限，請從速報名，以免向隅

出發日期 $\frac{4}{8}$ $\frac{9}{8}$ $\frac{9}{8}$ $\frac{9}{8}$

南非豪華十四天遊 $\frac{4}{8}$ $\frac{9}{8}$

本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢。
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室 電話：3-686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大古太樓一—〇五室



● 治癒：以專科方法調治即可
● 實效：不論男女老幼，皆能調治
● 簡便：凡患此症者，不論男女老幼，皆可調治
● 安全：凡患此症者，不論男女老幼，皆可調治

出發日期：七月份班機全部客滿2, 4, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 23, 28, 29, 29, 八月19, 22, 25, 28, 31, (銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27) 九月3, 6, 12, 18, 24, 30

[illegible]

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告 方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

 **大眾
旅行社** 5-45 | 382
5-44060 |
5-44079 |

台灣觀光團
九天\$1460 七天\$1330
逢星期六出發
倫敦美加東南亞
(學生*旅遊*移民*機票)
香港干諾道中64-65號廣南會大廈102室

 **永達 (香港) 旅遊公司**
Tel: 3-679161-4 3-660249-0

曼谷之旅
芭堤雅五天遊覽團
全程 HK\$1,599
(C.I.免簽證費)

住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機
遍覽泰國名勝，多晚豪華夜總會

出發日期：17, 7, 24, 7, 31, 7, 6, 14, 8, 21, 8
住宿湯亞酒店及芭堤雅暹羅酒店

總公司：尖沙咀彌敦道92-94號英發大廈八樓B座2室

飛發達時 旅遊社(香港)
有限公司
電話: 3 686888, 3 661888

韓國四天 **菲律賓七天**
\$1,690 \$1,290
8月26日 七月份
泰國芭堤雅 全部送謝客酒
五天遊覽團 8月15日
\$1,599 24 7.31 7.7 8.14 8.21 8

九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈907室

新 都 快 樂 聲

破勢如竹 昂然入直

第三週

鐵金剛勇破海底城

聯美影片公司最新榮譽出品巨片！

剛片最精采
最突出一部

各報好評如潮

新奇武器多
娛樂性豐富

票房紀錄
兩週高達
二百六十萬元！



It's the **BIGGEST.** It's the **BEST.** It's **BOND.**
And **B-E-Y-O-N-D.**



ALBERT R. BROccoli Presents
ROGER MOORE
as IAN FLEMING'S
JAMES BOND
007
"THE SPY WHO LOVED ME"

United Artists
A Transamerica Company

[illegible]